

Denmark-Copenhagen: Agricultural services

OJ S 137/2016 19/07/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: NaturErhvervstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 1780

Country: Denmark

Contact person: Louise Aulin Pallis

E-mail: kiu@naturerhverv.dk

Telephone: +45 33958000

Internet address(es):

Main address: <http://naturerhverv.dk>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://naturerhverv.dk>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rammekontrakt vedr. bistand til planlægning af jordfordeling.

II.1.2. Main CPV code

77100000 Agricultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

NaturErhvervstyrelsen udbyder en kontrakt om bistand til planlægning af jordfordeling.

Ordregiver ønsker at rammeaftalen dækker konsulentbistand; herunder bistand i forbindelse med et konkret projekt, hvor tilbudsgiver skal forpligte sig til, at levere en færdigplanlagt jordfordeling, der sikrer, at jordfordelingen kan gennemføres ved kendelse. Ved aflevering skal jordfordelingen være klar til berigtigelse. Der vil være krav om gode dansk kundskaber, da konsulenterne skal forhandle direkte med lodsejere.

Afgrænsningen af jordfordelingen fremgår af forundersøgelsens lodsejeroversigt. Ændringer af afgrænsningen kan ske efter forudgående skriftlig tiltrædelse fra NaturErhvervstyrelsen.

Den tilbudte bistand skal bl.a. levere følgende ydelser: Lodsejerforhandlinger, indgåelse af jordfordelingsoverenskomster, udarbejdelse af kortbilag, deltagelse i møder, koordination, udarbejdelse af ansøgninger og indhentning af tilladelser og udarbejdelse af økonomisk oversigt.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

NaturErhvervstyrelsen er en styrelse under Miljø- og Fødevareministeriet Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri. Styrelsen har ansvaret for ministeriets erhvervs- og miljøpolitik. NaturErhvervstyrelsen understøtter udviklingen af en fremtidsorienteret fødevarersektor i balance med natur og miljø gennem tilskud, regulering og kontrol.

NaturErhvervstyrelsen har afdelinger, inspektorater og skibe over hele landet.

NaturErhvervstyrelsen er ofte i kontakt med landmænd, fiskere og en bred kreds af virksomheder, organisationer, forskere og myndigheder inden for fødevarerområdet.

Opgaverne vil som udgangspunkt udføres for, Natur og Jordfordeling som er en enhed i NaturErhvervstyrelsens Center for Projekttilskud med kontoradresse i Tønder. Enheden udfører bl.a. jordfordelingsopgaver i forbindelse med kommunale og statslige vådområdeprojekter.

Nærværende udbud vedrører netop teknisk rådgivning og bistand i forbindelse med planlægning af jordfordelinger.

Ved Jordfordeling forstås samtidig ombytning af et antal jordlodder inden for et afgrænset geografisk område. Omlægningerne gennemføres som kombinationer af køb og salg.

Formålet med jordfordelingen er at sikre realisering det projekt, som er anledning til jordfordelingen (vådområde, lavbundsprojekt el. lignende.)

Ordregiver forventer at opgaverne primært vil blive udført i Jylland (forventet ca. 70 %).

Tilbudsgiver skal levere kompetent bistand, der på NaturErhvervstyrelsens vegne kan planlægge jordfordelingen og udarbejde de hertil nødvendige digitale kortbilag.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 000 000,00 DKK

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/08/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 31/08/2016 Local time: 12:00

Place:

NaturErhvervstyrelsen, Nyropsgade 30, 1780 København V.

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgivere er ikke adgangsberechtigede.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Udbudsmaterialet vil være tilgængeligt på NaturErhvervstyrelsens hjemmeside på tidspunktet for offentliggørelse af denne udbudsbekendtgørelse: <http://naturerhverv.dk/om-os/udbud/>

Det er en betingelse for at afgive tilbud, at tilbudsgiver udfylder ESPD'en, Det fælles Europæiske Udbudsdokument, som ligger på NaturErhvervstyrelsens hjemmeside sammen med de øvrige udbudsdokumenter.

ESPD'en kan kun udfyldes ved at åbne dokumentet inde på denne hjemmeside: <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/welcome> ESPD'en udfyldes, gemmes og udprintes og sendes som papir udgave med almindelig post til NaturErhvervstyrelsen. Den udfyldte ESPD udgør en erklæring om, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde, der betyder at tilbudsgiveren ikke kan deltage i udbudsproceduren

For mere information omkring ESPD se Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledninger: <http://www.kfst.dk/Offentlig-konkurrence/Udbud/Udbudsregler/ESPD>

Det er vigtigt, at oplysningerne i ESPD'en vedrører netop den juridiske enhed (f.eks. selskab), der afgiver tilbuddet.

Før tildeling af kontrakten til den vindende tilbudsgiver vil NaturErhvervstyrelsen indhente dokumentation for de afgivne oplysninger i ESPD'en.

Ordregiver ser gerne, at tilbuddet fremsendes i 3 papireksemplarer og i en elektronisk version (f.eks. på USB-stik eller tilsvarende). Tilbuddet kan ikke afgives pr. e-mail. Ved eventuelle uoverensstemmelser mellempapirversionen og den elektroniske version har papirversionen forrang.

Kuerten bedes mærket »Kontrakt om bistand til planlægning af jordfordeling — Må ikke åbnes af postfunktionen«.

Ordregiver forbeholder sig muligheden for at anvende fremgangsmåden i § 159, stk. 5 i Udbudsloven (nr.1564 af 15.12.2015), hvis ansøgninger eller tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets formelle krav.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende

om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere

om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem

er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor

ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2.

Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige

angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på www.klfu.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/07/2016